

ORARIO TRENI - TRAIN TIMETABLE - ZUGFAHRPLAN - HORAIRE DU TRAIN

Firenze SMN = Firenze Santa Maria Novella (Stazione Centrale - Central Station - Hauptbahnhof - Gare centrale)

Feriali - Week days - Werktage - Jours en semaine

SAN PIERO A SIEVE → FIRENZE

S. Piero a Sieve	06:18	06:53	07:28	08:37	09:40	12:37	13:37	14:37	15:41	16:37	17:41	18:37	19:45	20:37
Firenze SMN	06:52	07:33	08:01	09:11	10:14	13:11	14:11	15:11	16:20	17:11	18:15	19:11	20:26	21:10

FIRENZE → SAN PIERO A SIEVE

N° treno train - N° Zug	N°	95077	21455	95095	21461	95067	95099	21647	95063	21471	95081	21475	95083	21481	95089	21485
Firenze SMN		05:24	07:02	07:29	08:40	09:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:40	20:40
S. Piero a Sieve		05:55	07:45	08:10	09:15	10:18	12:11	13:15	14:15	15:15	16:11	17:15	18:19	19:15	20:19	21:15

Domenica e Festivi - Sundays and Holidays - Sonntag und Feiertage - Dimanches et jour feriés

SAN PIERO A SIEVE → FIRENZE

S. Piero a Sieve	07:28	09:37	10:44	11:37	13:37	15:37	17:37	19:41	20:37	21:37
Firenze SMN	08:00	10:11	11:18	12:11	14:11	16:11	18:11	20:22	21:10	22:11

FIRENZE → SAN PIERO A SIEVE

N° treno train - N° Zug	N°	23561	21459	21465	21469	21471	21479	21481	21483	21485
Firenze SMN		07:29	08:40	11:40	13:40	14:40	17:40	18:40	19:40	20:40
S. Piero a Sieve		08:10	09:15	12:15	14:15	15:15	18:15	19:15	20:15	21:15

SAN PIERO A SIEVE - FIRENZE (andata e ritorno / return trip / Hin- und Rückfahrt / aller-retour)

€ 7,20 A PERSONA – PER PERSON – PRO PERSON – PAR PERSONNE

€ 3,60 BAMBINO (3-12 anni) - CHILD (3-12 years) - KIND (3-12 Jahre) - ENFANT (3-12 ANS)

GLI ORARI EVIDENZIATI IN GIALLO HANNO IL SERVIZIO DI NAVETTA GRATUITO (SU PRENOTAZIONE)

THE TIMETABLE HIGHLIGHTED IN YELLOW HAVE THE FREE SHUTTLE SERVICE (BOOKING REQUIRED)

LES HORAIRES SURLIGNÉ EN JAUNE A LE SERVICE DE NAVETTE GRATUIT (RÉSERVATION OBLIGATOIRE)



ITALIANO **NAVETTA (SERVIZIO GRATUITO) - PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA**

DAL LUNEDI AL SABATO:

- DAL CAMPING ALLA STAZIONE FERROVIARIA DI SAN PIERO A SIEVE
PARTENZE ORE: 8:10 – 9:15
- DALLA STAZIONE FERROVIARIA DI SAN PIERO A SIEVE AL CAMPING
PARTENZE ORE: 16:15 – 17:20 – 18:20

DOMENICA E FESTIVI:

- DAL CAMPING ALLA STAZIONE FERROVIARIA DI SAN PIERO A SIEVE
PARTENZE ORE: 9:10 – 10:20
- DALLA STAZIONE FERROVIARIA DI SAN PIERO A SIEVE AL CAMPING
PARTENZE ORE: 15:20 – 18:20

VENDITA BIGLIETTI TRENO – WWW.TRENITALIA.COM

E' possibile acquistare i biglietti presso la biglietteria self-service direttamente in stazione.

Il pagamento può essere effettuato in contanti, bancomat e carta di credito.

ANDATA: scegliere come destinazione FIRENZE SANTA MARIA NOVELLA

RITORNO: scegliere come destinazione SAN PIERO A SIEVE

Selezionare l'orario del treno.

Il biglietto deve essere convalidato prima di salire sul treno.

Tariffe (singola corsa): Adulto € 3.60 – Ridotto (fino a 12 anni) € 1.80 – Animali € 1.80

FRANCAIS **NAVETTE (SERVICE GRATUIT) - RÉSERVATION OBLIGATOIRE**

DU LUNDI AU SAMEDI:

- DU CAMPING JUSQ'AU LA GARE DU TRAIN DE SAN PIERO A SIEVE
DÉPARTS: 8h10 – 9h15
- DE LA GARE DU TRAIN DE SAN PIERO A SIEVE AU CAMPING
DÉPARTS: 16h15 – 17h20 – 18h20

DIMANCHE ET JOUR FERIÉS:

- DU CAMPING JUSQ'AU LA GARE DU TRAIN DE SAN PIERO A SIEVE
DÉPARTS: 9h10 – 10h20
- DE LA GARE DU TRAIN DE SAN PIERO A SIEVE AU CAMPING
DÉPARTS: 15h20 – 18h20

VENTE DES BILLETS DE TRAIN – WWW.TRENITALI.COM

Vous pouvez acheter les billets à la billetterie libre-service à la gare.

Le paiement peut être effectué en espèces, par carte de débit et carte de crédit.

ALLER: choisir comme destination FIRENZE SANTA MARIA NOVELLA

RETOUR: choisir comme destination SAN PIERO A SIEVE

Sélectionnez les horaires du train.

Le billet doit être validé avant le départ.

Tarifs (course simple): Adulte € 3.60 - Réduit (moins de 12 ans) 1,80 € - Animaux € 1,80

ENGLISH **SHUTTLE BUS (FREE SERVICE) - BOOKING REQUIRED -**

FROM MONDAY TO SATURDAY:

- FROM THE CAMPSITE TO TRAIN STATION SAN PIERO A SIEVE
DEPARTURES: **8:10 a.m. – 9:15 a.m.**
- FROM TRAIN STATION SAN PIERO A SIEVE TO THE CAMPSITE
DEPARTURES: **4:15 p.m. – 5:20 p.m. – 6:20 p.m.**

SUNDAY AND HOLIDAYS:

- FROM THE CAMPSITE TO TRAIN STATION SAN PIERO A SIEVE
DEPARTURES: **9:10 a.m. - 10:20 a.m.**
- FROM TRAIN STATION SAN PIERO A SIEVE TO THE CAMPSITE
DEPARTURES: **3:20 p.m. - 6:20 p.m.**

TRAIN TICKET SALES – WWW.TRENITALIA.COM

It's possible to buy train tickets at the self-service machine at the station.

Payment option: cash or credit card

DEPARTURE: Choose as a destination FIRENZE SANTA MARIA NOVELLA

RETURN: Choose as a destination SAN PIERO A SIEVE

Select the time

Ticket must be validated before getting on the train (green stamping machine)

One way rate: Adult € 3,60 - Child (max 12 years old) € 1,80 - Pet € 1,80

DEUTSCH **SHUTTLE BUS (KOSTENLOS) - RESERVIERUNG VERPFLICHTET -**

VON MONTAG BIS SAMSTAG:

- VON CAMPINGPLATZ BIS BAHNHOF VON SAN PIERO A SIEVE
ABFAHRT UM: **8:10 – 9:15**
- VON BAHNHOF VON SAN PIERO A SIEVE BIS CAMPINGPLATZ
ABFAHRT UM: **16:15 – 17:20 – 18:20**

SONNTAG UND FEIERTAGE:

- VON CAMPINGPLATZ BIS BAHNHOF VON SAN PIERO A SIEVE
ABFAHRT UM: **9:10 – 10:20**
- VON BAHNHOF VON SAN PIERO A SIEVE BIS CAMPINGPLATZ
ABFAHRT UM: **15:20 – 18:20**

VERKAUF VON ZUG-FAHRKARTEN – WWW.TRENITALIA.COM

Die Fahrkarten können direkt am Bahnhof am Selbstbedienungsautomat gekauft werden.

Die Bezahlung kann in bar, mit EC-Karte oder Kreditkarte erfolgen.

HINFAHRT: Als Reiseziel FIRENZE SANTA MARIA NOVELLA wählen

RÜCKFAHRT: Als Reiseziel SAN PIERO A SIEVE wählen

Abfahrtszeit auswählen.

Die Fahrkarte muss vor Einstieg in den Zug abgestempelt werden.

Tarife (Einzelfahrt): Erwachsene € 3,60 – Reduziert (bis 12 Jahre) € 1,80 – Tiere € 1,80